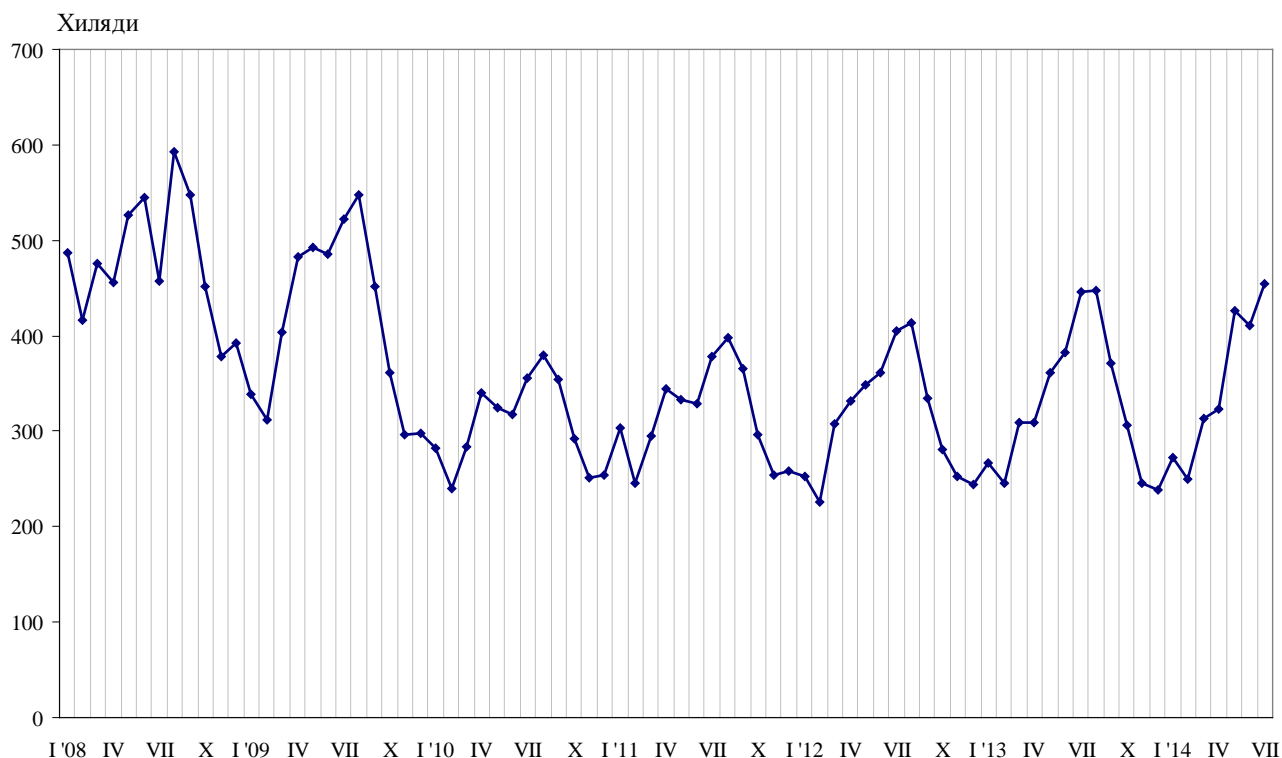




ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ЮЛИ 2014 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през юли 2014 г. са 453.8 хил., или с 1.8% над регистрираните през юли 2013 година (фиг. 1). Увеличение на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Обединеното кралство - с 67.7%, Германия - с 36.9%, Чешката република - с 16.3%, Австрия - с 15.3%, Руската федерация - с 15.2%, Турция - със 7.1%, и други. Същевременно намаляват пътуванията към Италия - с 24.0%, Франция - с 24.0%, Гърция - с 14.9%, Испания - с 10.5%, бившата югославска република Македония - със 7.9%, и други (табл. 1 от приложението).

Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци

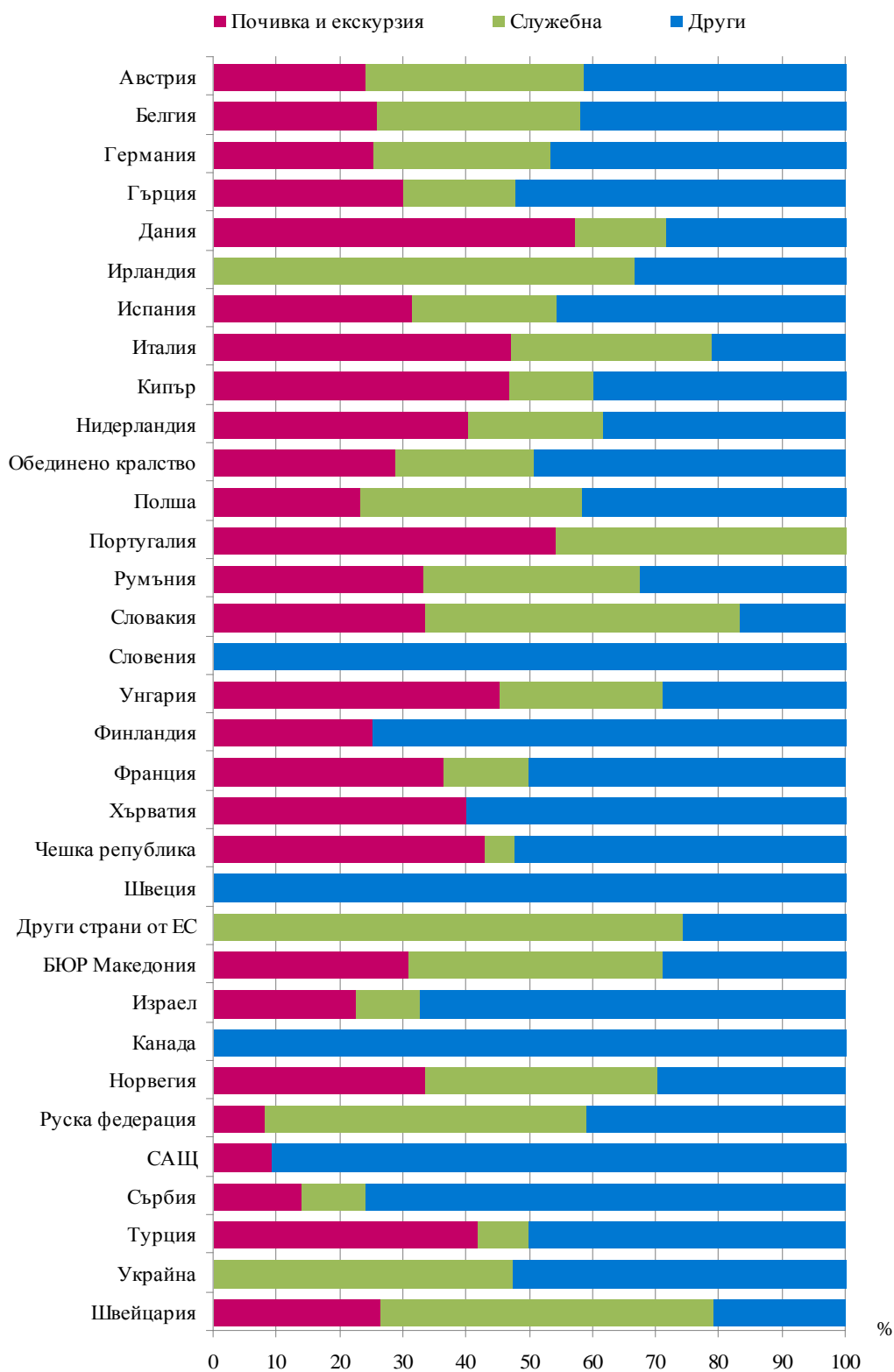


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина през юли 2014 г. формират пътуванията с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 47.3%, следвани от пътуванията с цел почивка и екскурзия - 32.4%, и със служебна цел - 20.3%. В сравнение с юли 2013 г. се регистрира увеличение при пътуванията със служебна цел - с 24.2%, намаление при тези за почивка и екскурзия - с 6.2%, а пътуванията с други цели се запазват приблизително на същото ниво.

През юли 2014 г. с други цели са били 75.9% от пътуванията към Сърбия, 52.2% - към Гърция, и 50.0% - към Турция. Пътуванията към Руската федерация със служебна цел са 50.8%, а тези към Португалия и Италия с цел почивка или екскурзия са съответно 54.0 и 47.0% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



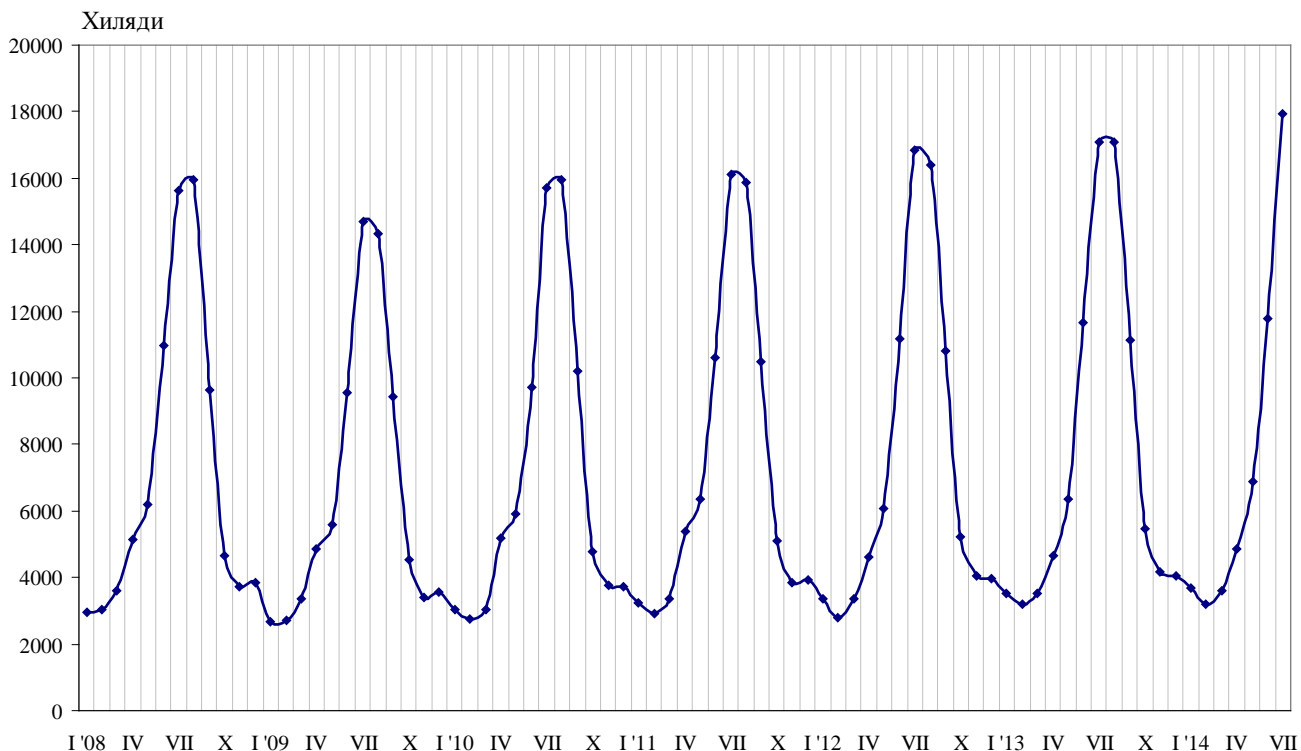
Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през юли 2014 година





През юли 2014 г. посещенията на чужденци в България са 1 792.5 хил., или с 4.9% над нивото от юли 2013 година (фиг. 3). Регистрирано е увеличение на посещенията със служебна цел - с 54.0%, и с други цели - с 27.5%, докато посещенията с цел почивка и екскурзия намаляват с 11.9%.

Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци



От общия брой чужденци, посетили България през юли 2014 г., делът на гражданите от Европейския съюз е 61.6% (табл. 2 от приложението), като в сравнение със същия месец на предходната година се увеличава с 3.6%. Увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Нидерландия - с 35.8%, Германия - с 25.6%, Испания - с 21.1%, Белгия - с 19.7%, и други. Същевременно намаляват посещенията на граждани от Дания - с 34.7%, Обединеното кралство - с 28.2%, Унгария - с 22.6%, Франция - със 17.2%, и други.

Увеличават се посещенията на граждани от групата „Други европейски страни“¹ - с 4.0%, като най-голямо е увеличението на посещенията на граждани от Турция - със 17.3%.

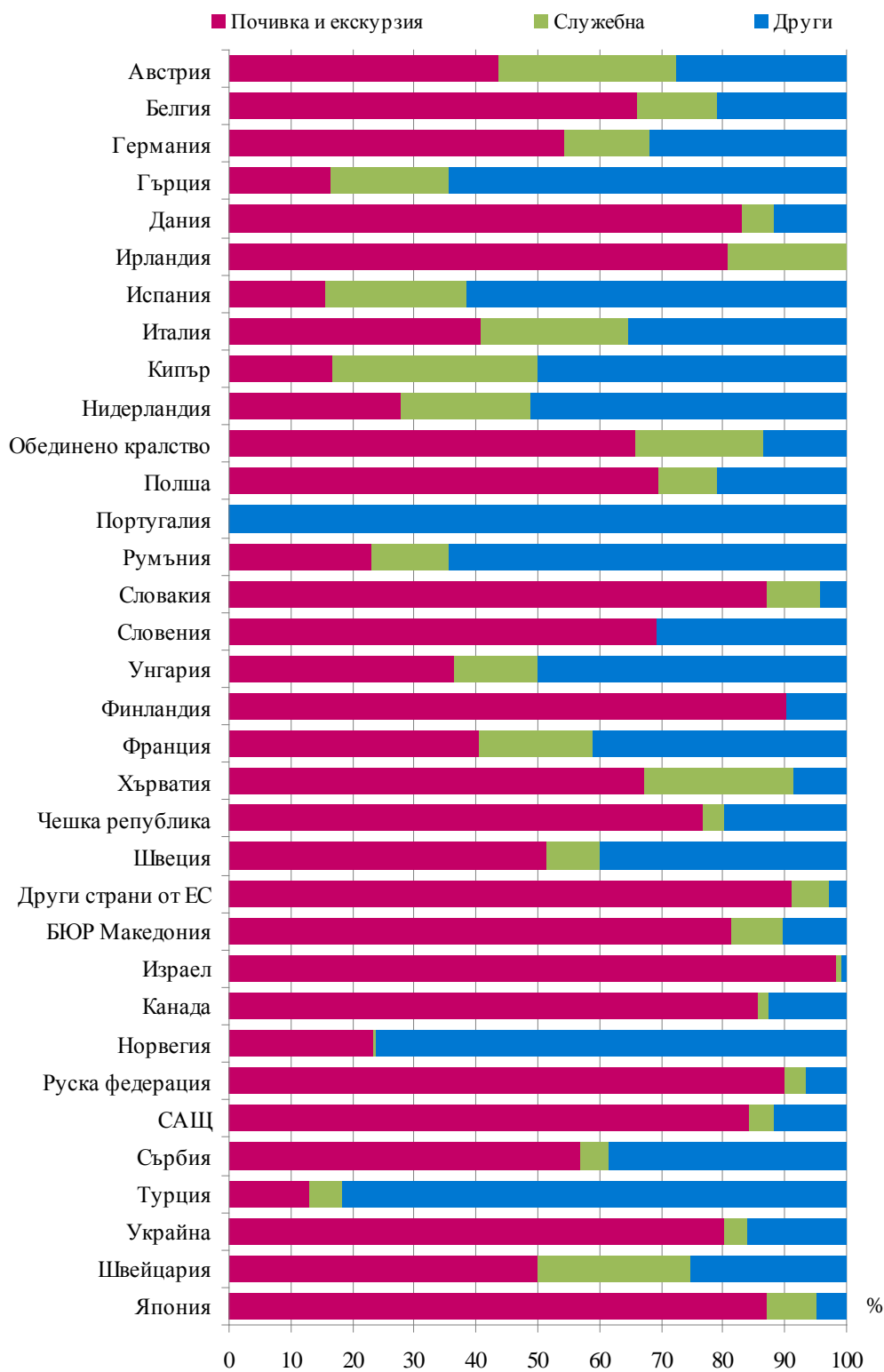
През юли 2014 г. преобладава делът на посещенията с цел почивка и екскурзия - 52.2%, следвани от посещенията с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 37.0%, и със служебна цел - 10.8%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 90.0% от всички посещения на граждани от Руската федерация, 81.3% - от бившата югославска република Македония, и 80.2% - от Украйна, а с други цели са 81.7% от посещенията на граждани от Турция (фиг. 4).

¹ Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през юли 2014 година





Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт (НСИ) е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживееие, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

Целите на посещение в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и др.);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни“ са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



Приложение

Таблица 1

Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през юли 2014 година

(Брой)

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
Общо	453787	146876	92357	214554
Европейски съюз	240827	74572	58854	107401
Австрия	12529	3024	4320	5185
Белгия	2061	532	665	864
Германия	49770	12600	13860	23310
Гърция	83517	25135	14813	43569
Дания	1037	593	148	296
Ирландия	96	-	64	32
Испания	8708	2737	1990	3981
Италия	14888	6993	4737	3158
Кипър	458	214	61	183
Малта	-	-	-	-
Нидерландия	1660	666	357	637
Обединено кралство	8932	2567	1951	4414
Полша	2279	529	796	954
Португалия	4145	2237	1908	-
Румъния	25917	8619	8859	8439
Словакия	1094	365	547	182
Словения	941	-	-	941
Унгария	3463	1566	895	1002
Финландия	635	159	-	476
Франция	7663	2786	1045	3832
Хърватия	1385	554	-	831
Чешка република	6289	2696	300	3293
Швеция	1284	-	-	1284
Други страни от ЕС	2076	-	1538	538
Други европейски страни	201644	70402	30057	101185
Бивша югославска република				
Македония	26259	8121	10558	7580
Норвегия	1108	369	409	330
Руска федерация	7505	615	3814	3076
Сърбия	27804	3835	2876	21093
Турция	137051	57104	11421	68526
Украйна	558	-	263	295
Швейцария	1359	358	716	285
Други страни	3732	486	167	3079
Израел	1622	364	167	1091
Канада	766	-	-	766
САЩ	1344	122	-	1222
Останали страни	7584	1416	3279	2889



Таблица 2

Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през юли 2014 година

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
				(Брой)
Общо	1792501	935813	193051	663637
Европейски съюз	1104806	494053	161615	449138
Австрия	44404	19419	12761	12224
Белгия	29955	19809	3865	6281
Германия	266737	145004	36699	85034
Гърция	131433	21696	24951	84786
Дания	22777	18917	1158	2702
Ирландия	3266	2633	633	-
Испания	13187	2029	3043	8115
Италия	20256	8294	4816	7146
Кипър	3054	509	1018	1527
Малта	-	-	-	-
Нидерландия	56688	15807	11856	29025
Обединено кралство	44608	29401	9124	6083
Полша	74743	51917	7244	15582
Португалия	3579	-	-	3579
Румъния	219804	50395	28162	141247
Словакия	27942	24297	2430	1215
Словения	4401	3047	-	1354
Унгария	24377	8864	3324	12189
Финландия	12265	11078	-	1187
Франция	36876	14942	6792	15142
Хърватия	2908	1954	701	253
Чешка република	41400	31764	1428	8208
Швеция	15285	7856	1309	6120
Други страни от ЕС	4861	4421	301	139
Други европейски страни	524837	314663	24668	185506
Бивша югославска република				
Македония	39791	32358	3284	4149
Норвегия	12797	12610	82	105
Руска федерация	167500	150671	5561	11268
Сърбия	54439	30997	2410	21032
Турция	164835	21464	8715	134656
Украйна	78908	63276	2993	12639
Швейцария	6567	3287	1623	1657
Други страни	38785	35973	839	1973
Израел	23239	22806	241	192
Канада	3177	2720	57	400
САЩ	11318	9531	457	1330
Япония	1051	916	84	51
Останали страни	124073	91124	5929	27020